

Vänortsavtal

Norrtälje kommun, Sverige och Pskov stad, Ryssland



Enligt tidigare vänortsavtal mellan Norrtälje kommun i Sverige och Pskov stad i Ryssland har dessa båda städer varit överens om ett aktivt samarbete.

För att vidareutveckla samarbetet mellan Norrtälje och Pskov har officiella representanter från båda städerna efter överläggningar den 13 september 2012 enats om att föreslå respektive beslutande församling att samverka i projektform.

Båda parter ska när projektmöjligheter och idéer uppstår informera motparten.

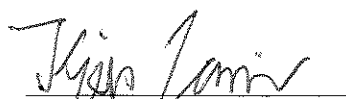
Projektsamverkan kan med fördel finnas inom följande områden:

- Utbyte av studenter på grundskolans högstadium, gymnasiet men även i andra former inom högre utbildning
- Projekt som rör ungdomars vardag
- Hälso- och äldreomsorg
- Praktiskt miljöarbete och ekologisk produktion
- Praktiskt utbyte inom kommunal administrationen
- Förebyggande insatser för att förhindra drogmissbruk
- Arbetsmarknads- och näringslivsfrågor
- Utbyte inom kultur och idrott
- Lokal demokratiutveckling
- Landskapsutveckling och skötsel av grönytor
- Bostadsförvaltning
- Lokal demokratiutveckling

För båda parter är möjligheterna till medverkan i ett visst projekt beroende av de medel och personliga resurser, som finns tillgängliga för att genomföra projektet.

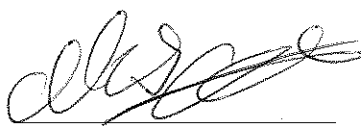
Innehållet i detta avtal skall, för att vinna giltighet, godkännas av respektive beslutande organ.

Norrtälje 2012-09-13
Norrtälje

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kjell Jansson'.

Kjell Jansson
Kommunstyrelsens ordförande

Norrtälje 2012-09-13
Norrtälje

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nils Matsson'.

Nils Matsson
Kommunfullmäktiges ordförande

Norrtälje 2012-09-13
Pskov City

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ivan Tsetserskiy'.

Ivan Tsetserskiy
Borgmästare